

# Finiture

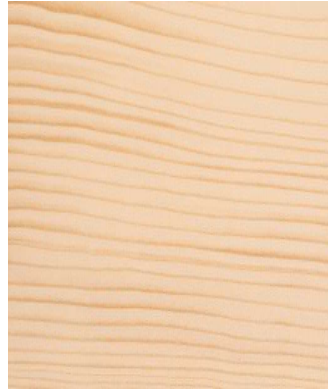
---

# Finiture

Colori chiari e sfumature scure, legni leggeri oppure solidi e resistenti, venature marcate o appena accennate, profumi intensi o delicati: un materiale mutevole dalle perfette imperfezioni che rendono unica ogni singola essenza. Scegliere il legno perfetto per la tua casa significa vivere un viaggio sensoriale unico nella natura e nel mondo, dall'Europa al Sud America.

# Legno

Bright colours and dark shades, light or solid and strong woods, marked or barely perceptible grains, intense or delicate scents: a mutable material with perfect imperfections that make each individual essence unique. To choose the perfect wood for your home is to embark on a unique sensory journey through nature and the world, from Europe to South America.



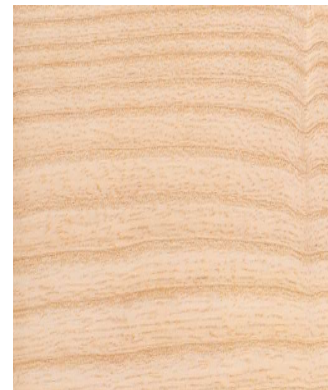
**Abete**  
Fir



**Red Grandis**  
Red Grandis



**Larice Europeo**  
European Larch



**Frassino Europeo**  
European Ash



**Accoya**  
Accoya



**Mogano Sapelli**  
Sapelli Mahogany



**Rovere Slavonia**  
Slavonian Oak



**Noce Canaletto**  
Canaletto Walnut



**Teak Costa Rica**  
Teak Costa Rica

# Essenze

Abete

Fir



Un legno dall'innata eleganza le cui venature delicate creano un'atmosfera calda ed accogliente. Morbido al tatto, l'abete nonostante la sua leggerezza è un legno resistente, con buone caratteristiche termiche, utilizzabile sia da interno che da esterno. Le sue tonalità chiare e luminose gli conferiscono un carattere minimal che ben si adatta ad uno stile classico o contemporaneo. Un legno che oltre alla sua apprezzata estetica ha il pregio di essere certificato FSC.

A wood of innate elegance whose delicate grain creates a warm and cosy atmosphere. Despite its lightness, fir is a durable wood with good thermal properties that can be used both indoor and outdoor. Its light and bright shades give it a minimalist character that is well-suited to both classic and contemporary styles. A wood that, in addition to its appreciated aesthetics, has the advantage of being FSC-certified.

Red Grandis

Red Grandis



Bellezza esotica e sostenibilità si uniscono in questa essenza certificata FSC. Un legno resistente che non teme l'umidità e gli agenti atmosferici. Le sue tonalità calde e rosate, donano un tocco di esotismo ad ogni ambiente. Le venature delicate e uniformi creano un effetto visivo raffinato e moderno, perfetto per gli amanti dello stile contemporaneo.

Exotic beauty and sustainability come together in this FSC-certified essence. A durable wood that can withstand moisture and weathering. Its warm, rosy hues add a touch of exoticism to any room. The fine and even grain create a refined and modern look, perfect for lovers of contemporary style.

Larice Europeo

European Larch



Forza e bellezza racchiuse in un legno compatto e resistente. Un naturale alleato del comfort abitativo grazie alle sue elevate performance termiche. Le calde tonalità del larice, dal giallo al bruno rosato, infondono un senso di calore e accoglienza alla casa. Le venature marcate del legno creano un disegno unico e inimitabile, che rende ogni serramento un'opera d'arte naturale.

Strength and beauty in a compact, durable wood. A natural ally of living comfort thanks to its high thermal performance. The warm tones of larch, from yellow to pinkish brown, give the house a feeling of warmth and cosiness. The pronounced grain creates a unique and inimitable pattern that turns every window and door into a natural work of art.

# Essenze

Frassino Europeo

European Ash



INT

EST

Eleganza senza tempo che dona raffinatezza ad ogni ambiente. Un legno compatto e resistente in grado di resistere all'incedere del tempo. Le sue tonalità chiare e luminose, dal bianco avorio al nocciola, illuminano ogni stanza, creando un'atmosfera calda e accogliente. Le venature delicate e sinuose, donano un tocco di unicità ad ogni infisso. Un legno capace di far vivere un'esperienza sensoriale grazie alla sua superficie liscia e dal profumo delicato.

Timeless elegance that adds sophistication to any room. A compact and durable wood that stands the test of time. Its light and airy shades, from ivory white to hazelnut, brighten any room and create a warm and cosy atmosphere. The delicate, sinuous veins give each frame a touch of uniqueness. A wood capable of providing a sensory experience thanks to its smooth surface and delicate fragrance.

Accoya

Accoya



EST

Un legno adatto al solo uso esterno, grazie alle sue caratteristiche tecniche e fisiche che lo rendono particolarmente resistente agli agenti atmosferici. L'Accoya attraverso una serie di trattamenti diventa un legno stabile e duraturo certificato FSC. Un legno le cui tonalità si adattano a qualsiasi stile architettonico, dal classico al moderno.

A wood that is only suitable for outdoor use thanks to its technical and physical characteristics that make it particularly resistant to weathering. Through a series of treatments, Accoya becomes a stable and durable FSC-certified wood. A wood whose tones are suitable for all architectural styles, from classic to modern.

Mogano Sapelli

Sapelli Mahogany



INT

EST

Un legno dall'estetica elegante che è una vera dichiarazione di stile, senza rinunciare a performance e caratteristiche tecniche invidiabili. Le sue tonalità ricche e calde, che vanno dal rosa salmone al marrone rossastro, evocano una sensazione di lusso. Le venature profonde e eterogenee aggiungono un tocco di mistero e unicità ad ogni infisso, rendendolo unico. Un legno che da sempre è sinonimo di gusto made in Italy.

A wood with an elegant aesthetic that is a true statement of style without sacrificing enviable performances and technical characteristics. Its rich, warm hues, ranging from salmon pink to reddish brown, evoke a sense of luxury. The deep, heterogeneous grain adds a touch of mystery and uniqueness to each frame, making it one of a kind. A wood that has always been synonymous with Italian taste.

# Essenze

Rovere Slavonia

Slavonia Oak



INT

EST

Maestosità e resistenza senza pari. Dalle venature profonde e sinuose, il rovere è un legno che invecchia con grazia, regalando una bellezza senza tempo. La sua particolare robustezza ne permette l'uso esterno ed anche interno. Le sue tonalità calde e avvolgenti, dal miele al nocciola, creano un'atmosfera di raffinata eleganza. Un tocco di classe che impreziosisce ogni ambiente, donandogli un carattere deciso e inconfondibile.

Incomparable majesty and strength. With its deep, sinuous grain, oak is a wood that ages gracefully and offers timeless beauty. Its particular robustness allows it to be used both outdoors and indoors. Its warm, enveloping hues, from honey to hazelnut, create an atmosphere of refined elegance. A touch of class enhances every room, giving it a strong and distinctive character.

Noce Canaletto

Canaletto Walnut



INT

Un legno che conquista al primo sguardo. Particolarmente usato nell'arredamento, il noce canaletto è un'essenza che emana fascino e raffinatezza, donando un tocco di classe ad ogni ambiente interno. Le sue tonalità calde e avvolgenti, dal bruno intenso al marrone cioccolato, creano un'atmosfera di calore e armonia. Le venature delicate e uniformi, come pennellate di un maestro pittore, donano un senso di ordine e di equilibrio, adattandosi ad uno stile che non deve essere per forza classico.

A wood that will win you over at first sight. Used mainly in furniture, Canaletto Walnut is a wood that exudes charm and refinement, adding a touch of class to any interior. Its warm, enveloping hues, ranging from deep brown to chocolate brown, create an atmosphere of warmth and harmony. The fine, even grain, like the brushstrokes of a master painter, lends a sense of order and balance to a style that need not be classic.

Teak Costa Rica

Teak Costa Rica



INT

EST

Il legno che più in assoluto è sinonimo di lusso e classe. Lavorato con cura da mani esperte, il teak vanta una finitura liscia e morbida al tatto. Le tonalità calde e avvolgenti del teak creano un'atmosfera calda e accogliente. Un legno pregiato, resistente e che proviene da foreste certificate FSC che ben si adatta ad architetture contemporanee.

The wood most synonymous with luxury and class. Carefully crafted by expert hands, teak has a smooth, soft-touch finish. The warm, enveloping tones of teak create a warm and cosy atmosphere. A fine, durable wood from FSC certified forests that is well suited to contemporary architecture.

# Laccati

---

## Standard

Una laccatura che dona un nuovo carattere al serramento. Un trattamento che ne enfatizza l'estetica, proteggendo allo stesso tempo il legno.

A lacquered finish that gives the window a new character. A treatment that enhances the aesthetics while protecting the wood.

---

## Materica

Permette al legno di avere un carattere fortemente espressivo, permettendo un'esperienza tattile attraverso una superficie che risulta ruvida al tocco.

It gives the wood a strong expressive character and a tactile experience with a rough surface.

---

## Soft Touch

Permette al legno di acquisire un effetto tattile diverso, quasi vellutato e delicato, anche alla vista.

It gives the wood a different tactile effect, almost velvety and delicate, even to the eye.

---

## Poro Aperto

Una laccatura che esalta il legno, le sue venature e le sue armoniche imperfezioni creando un gioco di vedo e non vedo che è il giusto compromesso fra completa naturalezza del legno e le eleganti finiture dell'estetica contemporanea.

A lacquer that enhances the wood, its grain and its harmonious imperfections, creating a "see-and-be-seen" play that is the right compromise between the complete naturalness of the wood and the elegant finishes of contemporary aesthetics.

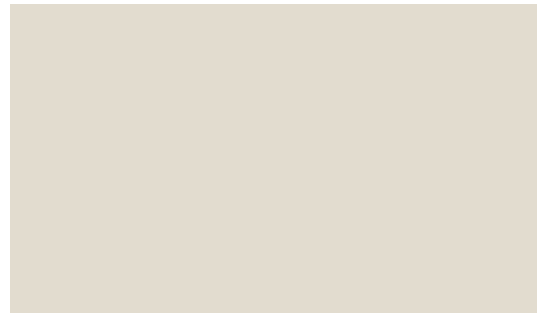
---

# Legno

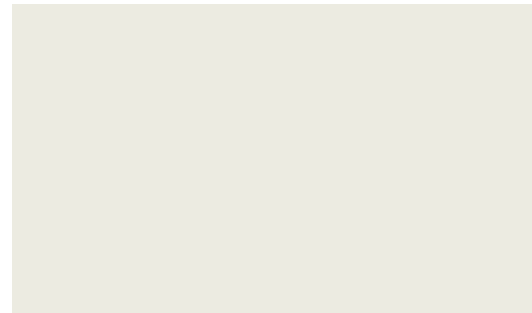
# Terra

Una palette in cui i colori della terra esaltano il serramento conferendo eleganza al tuo living.  
Un abbinamento che dialoga con un arredamento minimal in una abitazione con un taglio contemporaneo.

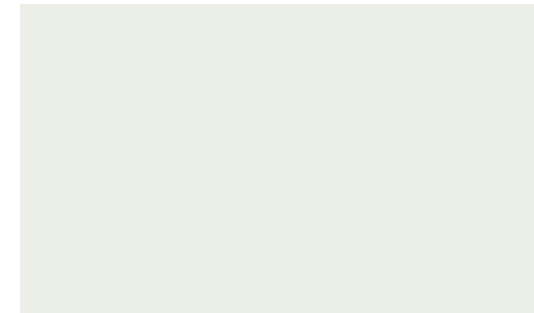
A palette in which earthy colours enhance the window and add elegance to your interior design.  
A combination that dialogues with a minimalist décor in a home with a contemporary feel.



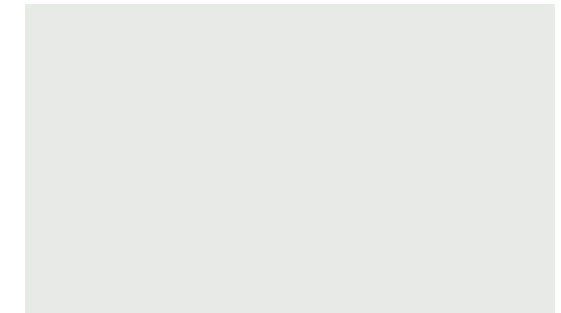
Bianco Crema



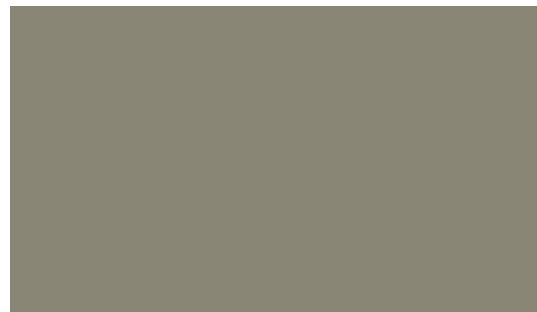
Bianco Puro



Bianco Ghiaccio



Bianco Latte



Tortora



Castoro



Grigio Ardesia



Fango



# Mare

Una palette per immergersi nelle sfumature delicate del mare: mutevole, delicato e a volte impetuoso. Colori eleganti in grado di creare un dialogo ritmico con l'architettura e l'interior contemporanei.

A palette to plunge into the delicate nuances of the sea: changing, delicate and sometimes turbulent. Elegant colours that create a rhythmic dialogue with contemporary architecture and interiors.



Papiro



Grigio Elegance



Grigio Pietra



Grigio Bromo



Antracite



Nero Lavagna

# Natura

Una palette per abbracciare la natura in tutte le sue poliedriche sfumature. Colori eclettici per un'architettura e un design che non hanno paura di osare, dialogando in maniera armonica con il mondo esterno.

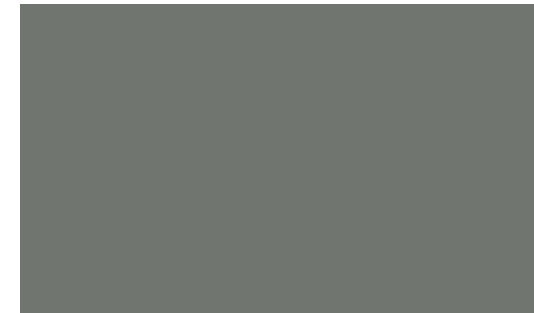
A palette that embraces nature in all its multifaceted nuances. An eclectic range of colours for architecture and design that are not afraid to be bold and that engage in a harmonious dialogue with the outside world.



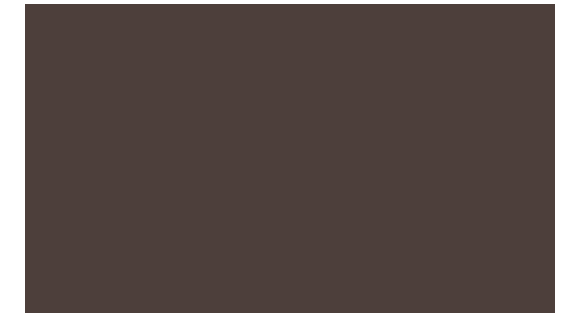
Nuvola



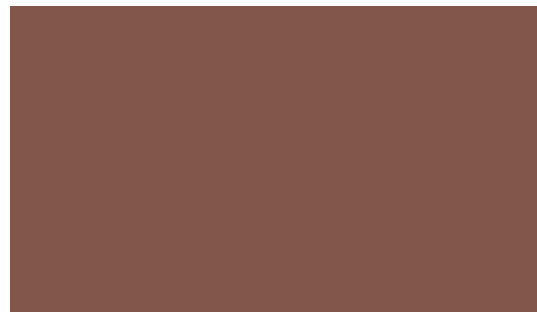
Verde Comodoro



Verde Salice



Rosso Jaipur



Ruggine



Giallo Senape



Blu Notte



Blu Oltremare

# Mordenzati

Finiture che esaltano la matericità e le caratteristiche tattili e visive di un materiale vivo come il legno. Una palette di colori e finiture che grazie alle due varianti dall'animo cangiante - naturale e spazzolato - si prestano sia per architetture classiche che contemporanee.

# Legno

Finishes that enhance the tactile and visual characteristics of a living material such as wood. A palette of colours and finishes with two iridescent variants - natural and brushed - that are suitable for both classic and contemporary architecture.

# Mordenzati



**Rovere – Grigio Ghiaccio**  
Oak – Grigio Ghiaccio



**Rovere – Grigio Minerale**  
Oak – Grigio Minerale



**Rovere – Naturale**  
Oak – Naturale



**Rovere – Piombo**  
Oak – Piombo



**Rovere – Polvere**  
Oak – Polvere



**Rovere – Carbone**  
Oak – Carbone



**Noce Canaletto**  
Canaletto Walnut